

208782

CLIENTE / CUSTOMER
4300252
GETRAG S.P.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 - MODUGNO (BARI)
BARI
C.I.F.: IT04886850728

NUOVA

ALBARAN DE ENTREGA Delivery Doc.	FECHA Date	PEDIDO N° Order N°	N° Proveedor Supplier N°	FORMA DE ENVIO Type Shipment	PAG. Page
18A - 101061	19/10/2018				1

REFERENCIA Your Reference	REFERENCIA LCN Our Reference	DESCRIPCION Description	ORDEN F. Manuf. Order	N° BULTOS No Packages	CANTIDAD Quantity
2510088400	100800490A000	ACTUATION MECHANISM CPL	99377	5,00	600,00

Nivel Ingeniería: G Pedido N°/Order N°: 5500039762

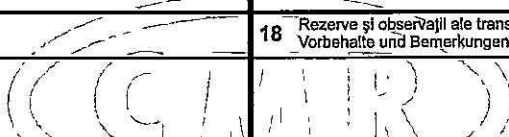
180206719
5008688326 - 00

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 5
Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 23/10/18
Firma: *[Signature]*

OBSERVACIONES DE MERCANCIA
Merchandise Remarks

SCRISOARE DE TRANSPORT (C.M.R.)

1 Expeditor (nume, adresă, țară) Absender (Name, Anschrift, Land) LCN GRUPA BAL CON-304 2. IND LUARE- 17002		LETTRE DE VOITURE CONSIGNMENT NOTE SCRISOARE DE TRANSPORT			
2 Destinat (Nume, adresă, țară) Empfänger (Name, Anschrift, Land) STRADA S.R.L. VIA DEI ICLAMINI 4 1-70026- MODUGNO (BARI) ITALIA		16 Transportator (Nume, Adresă, Țară) Frachtführer (Name, Anschrift, Land)  Danada Transport SRL RO34800784 Str. Constantin Nottara No. 29, Oradea, Bihor County, Romania E-mail: office@danada-trans.ro Tel.:0040 755 429 615		Acest transport este supus indiferent de orice clauză contractă, convenției relative la contractul de transport internațional de mărfuri pe șosele (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Straßengüterverkehr (CMR)	
3 Locul prevăzut pentru livrarea mărfii (Localitatea, Țara, Data) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land, Datum) MODUGNO ITALIA		Autovehicul: marca _____ Tona _____ Număr circulație _____ Echipaj 1 _____ 2 _____		17 Transportatori succesivi (Nume, adresă, țară) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)	
4 Locul și data încărcării mărfii (Localitatea, Țara, Data) Ort und Tag der Übernahme des Gutes (Ort, Land, Datum) ITALIA 27-10-18		18 Rezerve și observații ale transportatorilor Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer 		5 Documente anexate Beigefügte Dokumente	
6 Mărci și numere Kennzeichen und Nummern		7 Nr. de colete Anzahl der Packstücke		8 Mod de ambalare Art der Verpackung	
9 Natura mărfii Bezeichnung des Gutes		10 Nr. statistic Statistiknummer		11 Greutate brută, kg Bruttogewicht in kg	
12 Cubaj, m³ Umfang in m³					
Clasa Klasse		Cifra Ziffer		Litera Buchstabe	
13 Instrucțiunile expeditorului (formalitate vamale și oficiale) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Convenții speciale Besondere Vereinbarungen		20 De plată de către Zu zahlen vom	
14 Prescripții de francare Frachtzahlsanweisungen Franco / Frei		21 Ausgefertigt in		Expeditor Absender	
Non Franco / Unfrei		Data Datum		Valută Währung	
22 Mecanica MECHANICA		23 Danada Transport SRL RO34800784 Str. Constantin Nottara No. 29 Oradea, Bihor County, Romania Semnătura și ștampila transportatorului Unterschrift und Stempel des Frachtführers		Destinat Empfänger	
24 Recepția mărfii Gut empfangen Data Datum		25 Rambursare Rückerstattung		Verifizierung Verifizierung	
26 Verifizierung Verifizierung		27 Verifizierung Verifizierung		28 Verifizierung Verifizierung	

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
 Die mit fett gedruckten Linien eingetragenen Rubriken müssen vom Frachtführer ausgefüllt werden

19 + 21 + 22

inclusiv și
 einschließl.

1-15

De completat pe răspunderea expeditorului.
 Auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders.

In cazul menționării unor mărfuri periculoase, pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica respectivă, se indică
 Bei gefährlichen Gütern ist, außer der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben: Die Klasse, die Ziffer sowie gegebenenfalls der Buchstabe